

IDW

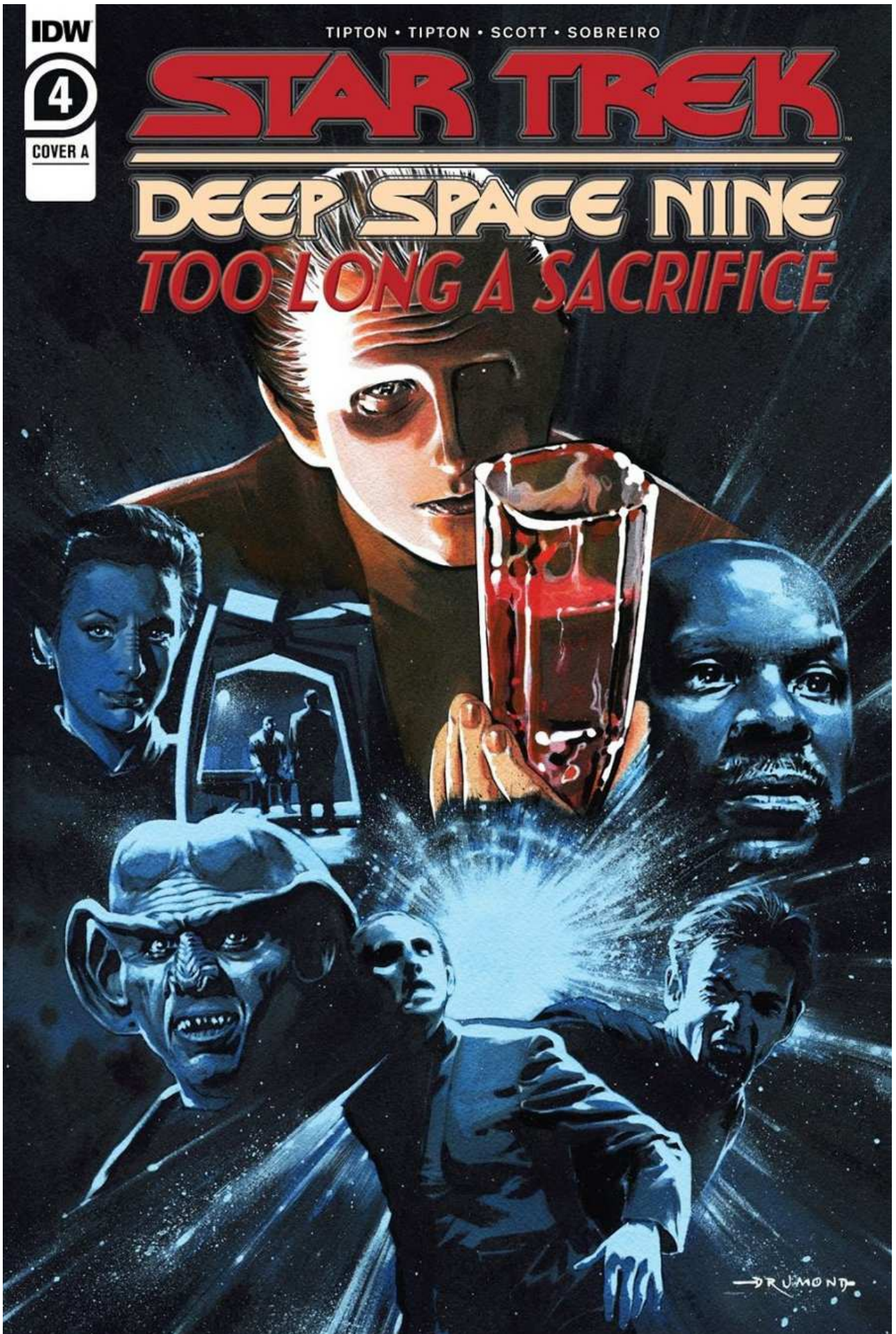
4

COVER A

TIPTON • TIPTON • SCOTT • SOBREIRO

STAR TREK

DEEP SPACE NINE TOO LONG A SACRIFICE

















LA MOINDRE ERREUR
ENTRAÎNAIT UNE
SANCTION IMMÉDIATE.



LAISSEZ
MA SOEUR
TRANQUILLE !



RESTE À
TA PLACE,
MISÉRABLE.

AAAAAASHHH...

OU PIRE.



MAIS PAS
POUR TOUS.

KEIDAN A TRAHI SON PROPRE PEUPLE.
NOUS TOUS. IL A MONTÉ LES FERENGIS
ET LES CARDASSIENS LES UNS CONTRE
LES AUTRES POUR SE REMPLIR LES
POCHES ET S'OFFRIR UNE VIE PLUS
CONFORTABLE.

LA VIE DE MON
FRÈRE NE SIGNIFIAIT
RIEN POUR EUX



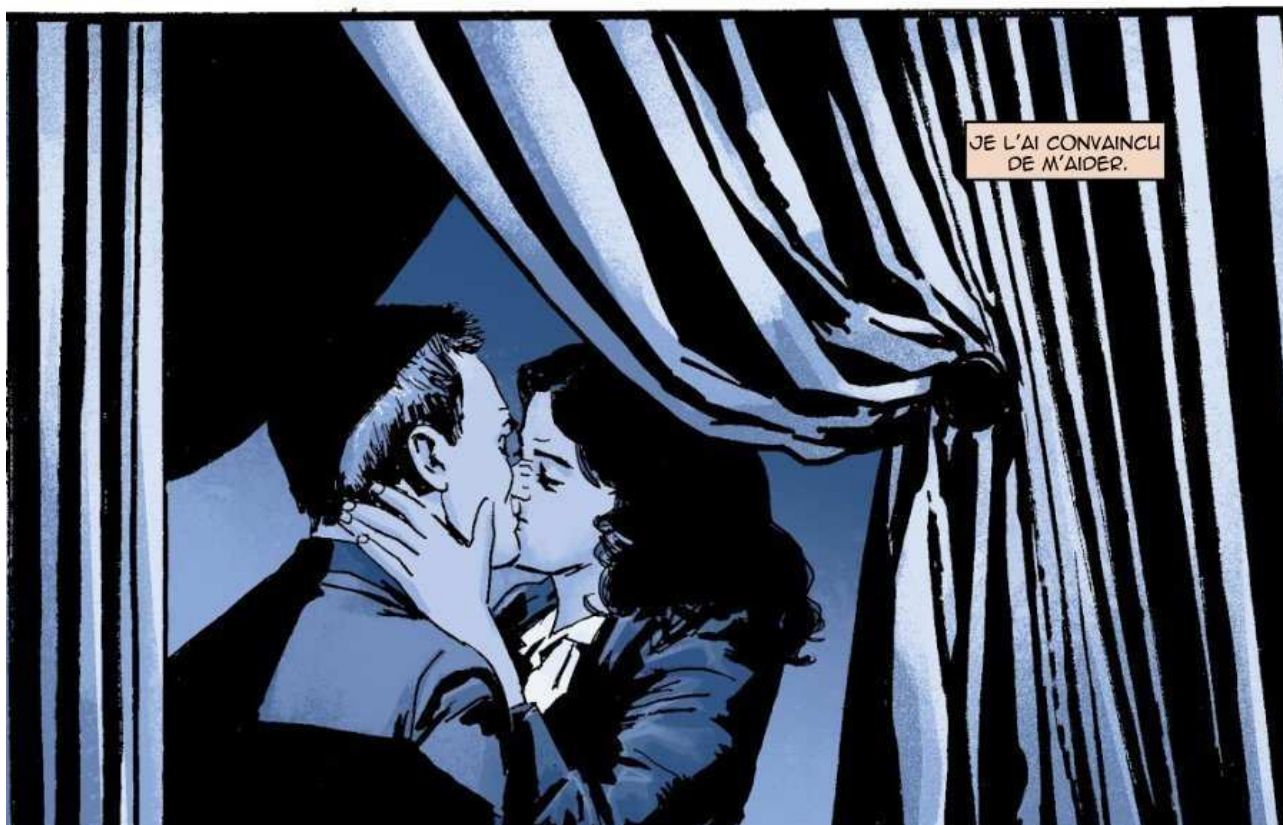
JE M'EN
SOUVIENDRAIS.



QUAND JE L'AI REVU, DES ANNÉES PLUS TARD, GRAS ET HEUREUX DE SON POSTE PÉPÈRE, J'AI SU QUE JE DEVAIS EN FINIR AVEC LUI. MAIS PAS SEULEMENT LUI. TOUS SES IMMONDES COLLABORATEURS FÉRENGIS AUSSI.



MAIS JE SAVAIS QUE J'AURAIS BESOIN D'AIDE. DE QUELQU'UN DE L'INTÉRIEUR.



JE L'AI CONVAINCU DE M'AIDER.



GRÂCE À L'ENSEIGNE SCHEROEDER, J'AI PU
ATTIRER TOUS LES FERENGIS QUI AVAIENT
TRAVAILLÉ AVEC KEIDAN SUR LA STATION. IL
M'A ÉGALEMENT PROCURÉ LES OUTILS
NÉCESSAIRES À MON PROJET. LA PÉRTE DE
MON RESTAURANT ÉTANT UN SACRIFICE
NÉCESSAIRE.



JE N'AURAIS JAMAIS IMAGINÉ
QUE CET IMBÉCILE SENTIMENTAL
DE SSKO LE RECONSTRUIRAIT
POUR MOI.



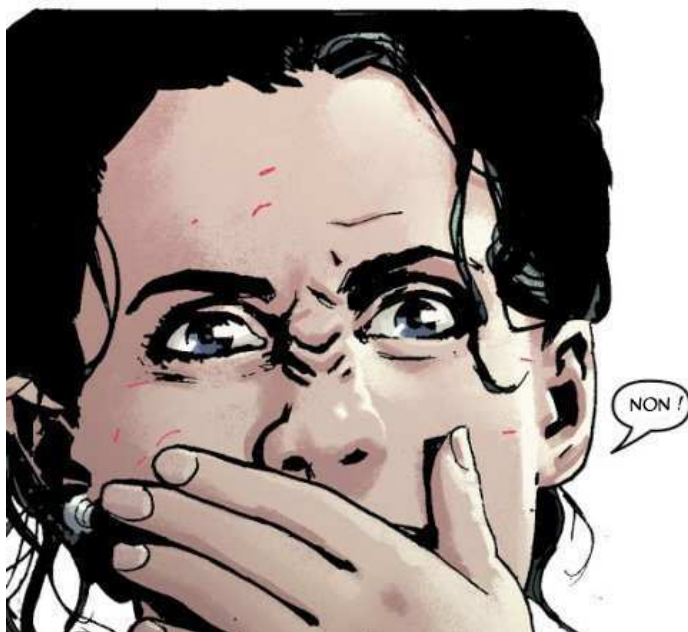
AVEC SON AIDE, J'AI
ATTIRÉ KEIDON DANS
UN PIÈGE.



LES FÉRENGIS
FURENT ASSEZ FACILES
À ÉLIMINER



TROP FACILE. JE N'ÉTAIS PAS
SATISFAITE. J'AVAIS PRIS GOÛT AU
MEURTRE. CES DEUX-LÀ ÉTAIENT-ILS
IMPLIQUÉS AVEC KEIDAN À
L'ÉPOQUE ? CELA N'AVAIT PLUS
D'IMPORTANCE. TUEZ FAISAIT
DISPARAÎTRE LA DOULEUR.



NON !



TANT DE
HAINE...

















...JAMAIS... CELA
NE FINIRA JAMAIS...
TOUS... JAMAIS...
CELA NE FINIRA
JAMAIS...

JE LUI AI
DONNÉ UN
SÉDATIF POUR
ESSAYER DE
LA CALMER.



NORMALEMENT,
ELLE DEVRAIT ÊTRE À
L'INFIRMERIE POUR UNE
ÉVALUATION PSYCHIATRIQUE
COMPLÈTE ET UNE SÉRIE
DE TRAITEMENTS.

MAIS COMPTE TENU
DES CIRCONSTANCES, IL Y A
BEAUCOUP TROP DE PERSONNES
QUI EXIGENT QU'ELLE SOIT
ENFERMÉE POUR QUE CELA SE
PRODUISE. J'AI FAIT CE QUE
J'AI PU, MAIS HONNÊTEMENT...



...JE NE PENSE PAS
QUE CE QUE JE POURRAIS
FAIRE POUR ELLE À L'INFIRMERIE
FERAIT UNE GRANDE
DIFFÉRENCE.

L'ASSASSINAT DE SON
FRÈRE PENDANT L'OCCUPATION
CARDASSIENNE L'A TELLEMENT
MISE EN COLÈRE QUE LA
VENGEANCE EST DEVENUE
SA SEULE RAISON DE VIVRE.

MAINTENANT
QUE LA SATISFACTION
DE CETTE VENGEANCE
LUI A ÉTÉ ENLEVÉE,
IL NE LUI RESTE PLUS
RIEN. ELLE EST
BRISÉE.

JULIAN... BEAUCOUP DE
BAJORANS ONT SURVÉCU À
L'OCCUPATION SANS
DEVENIR COMME CELA,
POURQUOI ELLE ?



JE N'EN SAIS RIEN.
COMMANDANT. POUR
CERTAINS, LES BLESSURES
RESTENT À L'INTÉRIEUR,
GRANDISSENT ET FINISSENT
PAR LES CONSUMER.

CEUX QUI ONT PLUS
D'EMPATHIE, QUI SONT
PLUS SENSIBLES AUX
SENTIMENTS DES AUTRES...
PEUVENT ÊTRE LES PLUS
PROFONDEMENT
AFFECTÉS.

IMAGINEZ CE QUE
SERAIT L'OCCUPATION
D'UNE PLANÈTE D'EMPATHES.
JE M'INQUIÈTE D'AUTANT
PLUS POUR LES HABITANTS
DE BÉTAZED.





STAR TREK

DEEP SPACE NINE

TOO LONG A SACRIFICE



ÉCRITURE : SCOTT TIPTON - DAVID TIPTON

ILLUSTRATION : GREG SCOTT -
FELIPE SOBREIBO - NEIL LYETAKE

TRADUCTION : PASCAL L. - A. RÉNIER

CORRECTION : COMPAGNON

- VOUS ÊTES BIEN SILENCIEUX, VEDEK
- JE N'AI PAS BESOIN DE ME DÉFENDRE DEVANT VOUS
- NOUS VERRONS BIEN, À MOINS QUE VOUS N'AYEZ DES OBJECTIONS...
- ALLEZ-Y. JE N'AI RIEN À CACHER
- OH, NON
- "OH, NON" ? "OH, NON" QUOI ?
- CE N'EST PAS LUI.
- BIEN SÛR QUE CE N'EST PAS MOI.